



# Ujság

7 évf. - 104 szám

független politikai napilap

SALONTA, 1935.  
május 12

vasárnap

Előfizetési árak: Helyben 1 óra 25 Lei, vidékre:  
35 Lei. -- EGYES SZAM ÁRA: 1 LEUSzerkesztésért felelős:  
GAÁL SÁNDORSzerkesztőség és kiadóhivatal:  
SALONTA PIATA UNIRII No. 13.

## A szédítés technikája

Irta SERÉNYI JÓZSEF

A hétköznapi gondokkal küzdő és minden idegszálában mai polgárt bizonyos mértékben érdekli a politika. De nehogy azt higgye valaki, pontos információk kerülnek elébe. Korántsem. A diplomatákban van annyi ravaszság, hogy nem mondják meg az igazat, ha mondanak is valamit a sajtó részére, bizony az nesze semmi fogd meg jól!

Nemcsak ma éljük a szédítés idejét, hanem a világháború alatt is a nagy szédületben, tévhitben és szédítésben élünk. Akkor a cenzura valósággal szájába rágta az ujságíróknak, hogy mit írjon. Az igazat nem közölte — felsőbb parancsra. Tehát hazudott — felsőbb utasításra. Mert, ha leírta volna valaki, hogy a háború alatt a városok népe és a fronton küzdő katonaság jórésze éhezett, ha megírta volna valaki, hogy tej helyett mütejet, zsir helyett margarint adtak, ha leleplezte volna valaki a hadiszállítókat, a papírtalpu bakkancsok küldőit, bizonyára golyót kapott volna.

Idők multak, emberek változtak. A szédítés, félrevezetés technikája még tökéletesebb lett. Ma már a diplomaták olyan mesteri módon hazudnak, hogy az ujságírók is sokszor elhiszik. Mit gondolnak az ujságolvasók, hogy az egyes konferenciákról kiadott „hivatalos jelentések” igazat mondanak? Dehogy. 99 százalékban félrevezetik a népet.

Oly sok a konferencia, oly sok a dodonai természetű nyilatkozat, hogy az embernek valósággal fő a feje. Egyszer Streza, másszor Genf, aztán Tópart, dezsóné, szupé, megint London, Moszkva, Páris. Konferencia. Evés-ivás.

Laval itt, Laval ott, Laval mindenütt. Esetleg a név változik. A közönség jámboran várja a híreket. Megjelennek a nyilatkozatok. A figyelmes olvasó elgondolkodik: mit mondott ez és az a diplomata? Mi van a repülőkkal, tankokkal? Mi van világ-békével?

Hess, hess, te kis huncut — világ-béke? Kisérted a népeket? Fő az olvasó feje, ugyan mit akart mondani a diplomata?

Hiába! Nem tud kiokoskodni! Hja, a diplomácia forgatagos dolog. Banális

mondatok, zugó frázisok, édes oda-mondások... Népszövegségi „szenzációk”... A diplomata mosolyog. A néptapsol... Fenét tapsol! A népnek is van esze... Kacag! Nem hiu! Senki sem hisz a szédítésnek. Az emberek nem dülnek be semminek. Legfőképp a diplomaták nyilatkozatainak.

... Egyet el kell ismerni. A szédi-

tés, népbutítás, félrevezetés technikáját egyesek olyan magas fokra emelték, hogy ez már csucsteljesítmény. Ehhez képest egy áramvonalas népszövegségi missz semmi!

Nemsokára már a szédítés technikája is áramvonalas lesz!

Esetleg arra sujt, aki küldi!

## Fényes keretek között folyt le az Egyesülés ünnepe Salontán

Országszerte nagy fénnel ünnepelték meg az Egyesülés ünnepét. Salonta is kivette részét az ünnepségből, amennyiben tegnap a hatóságok által összeállított program szerint folyt le az ünnepség.

Az összes templomokban Te Deum volt, míg a hivatalos istentisztelet a görög keleti templomban tartották meg. Az istentiszteleten résztvettek a

katonai és polgári hatóságok, közhivatalnokok stb. Istentisztelet után a katonaság defillált. Az ünnepségen a katonai és polgári hatóságok, közhivatalnokok, tanári és tanítói kar, egyházak, egyesületek, az összes iskolák növendékei vettek részt. Dél előtt a Redutban előadás volt, melyen méltatták a nap jelentőségét, este fáklyamenettel zárult az ünnepség.

## Lengyelországban eltörlik a parlamentáris rendszert

Varsó. A miniszterelnök a minisztertanács elé terjesztette az új lengyel választójogi törvénytervezetet, mely az új lengyel alkotmány alapján eltörli a parlamentárizmust és a rendiség elvét valósítja meg a lengyel állam életében.

Az új törvény megszünteti a politikai pártokat, a munkaadó és szakszervezeteket önkormányzati joggal ruházza fel s a különböző szakkamaráknak választói jogot ad.

## Május 15-ig esedékes a konverziós fizetés

Közljük, hogy a falusi adósok konverziós részfizetési határideje május 15-ike. Eddig az időpontig ren-

dezni kell az esedékes részlet befizetését.

## Véres forrongás Kubában

Kubában ismét forradalom tört ki. Adon városában a kormány győzedelmeskedett. Murillóban a kormánycsapatok és a felkelők közt többórás véres küzdelem volt. Guitera felkelő ve-

zér, volt miniszterelnök hét vezértársával együtt elesett a küzdelemben. A felkelők megsemmisítő vereséget szenvedtek.



**Central-mozgó** Ma, szombat este 7/10  
vasárnap 7 és este fél 10 órakor  
**Szenzációs kalandor film**

## Az üldözött fegyenc szerelme

Főszerepben :  
**Roberto Montgomery** és  
**Myrna Loy**

Előzőleg legújabb híradó

## Tudományos apróságok

### Fényképezőgép a hajó- közlekedés szolgálatában

Nagy veszedelem jelent a hajózásra a  
köd, mely néha napokig borítja a tenger  
felszínét. Eddig sziréna jelzésekkel igyekez-  
tek elkerülni az összeütközés veszélyét. Meg-  
szűnt a veszély, miután felfedezték az  
infravörös fényképező lemezeket. Ezek a  
lemezek érzékenyek az infravörös sugarakra,  
amelynek minden ködön és párán áthatol-  
nak. Egy fényképezőgép a hajó menet-  
irányába beállítva percenként automatikusan  
felvételeket készít filmre, azokat mindjárt elő-  
is hívja és megrögzíti. Így a parancsnok  
állandóan láthatja, hogy mi történik a hajó  
előtt és megakadályozhatja idejében az eset-  
leges összeütközéseket.

### Sebeket gyógyítanak a tojás vékony hártyájával

A frissen feltört tojás vékony hártyá-  
ját ráborítják a sebre, amely valóságos  
védőheget képez. Állítólag kitűnő eredményekre  
vezetett ez eljárás.

### Kitűnő a rucák tájékozódó képessége

Nemcsak a kutyák és macskák vannak  
megáldva kitűnő tájékozó képességgel hanem  
a rucák is. Buss tanár nagyon érdekes példát  
említ fel, ennek igazolására. Worswede  
faluból, amely Bréma mellett fekszik, a Duna  
melletti Ulmba küldöttek egy gácsért, amely  
tizennégy nap múlva visszajött első gazdája  
udvarára. A távolság nem kevesebb, mint  
180 kilométer.

### Kincs hullott az égből

Bombayban, ahol hatalmas vihar kere-  
tében homokosó zudult alá. Mikor az égből  
hullott homokot megvizsgálták, kiderült, hogy  
nagymennyiségű aranyat tartalmaz.

### Négylábu kacsa

kelt ki Békéscsabán, melynek csodájára  
járnak az emberek. Két lába van a hasán és  
kettő a hátán, úgy, hogy ha felfordul is,  
tovább tud kacsázni.

Ma, szombat este

### disznótoros vacsora

KINCSES IMRÉNÉL. Most érkezett kitűnő  
hegyaljai borok.

## Gyorsíramu áremelkedés a salontai hetipiacon

A hétköznapi keretből kikivánko-  
zik az a hallatlan áremelkedés, me-  
lyet a csütörtöki hetipiacon tapasztal-  
tunk.

Valószínűleg a fagy okozta az

árak emelkedését, igaz, hogy egyes  
piaci cikkeknel még indokolatlan az  
áremelés. Amugy sincs kereset, vajjon  
hová vezet ez a mértéknélküli árdra-  
gítás.

## VASUTI MENETREND

Érvényes 1935. május 15-től

### Salontáról induló vonatok

\* \* \*

#### Salontáról Oradeára indul

reggel 5.01 órakor

" " 6.38 " "

d. e. 9.39 " "

d. u. 3.56 " "

" " 6.45 " "

este 11.48 " "

#### Salontáról Aradra indul

reggel 4.02 órakor

" " 8.42 " "

d. u. 1.58 " "

este 9.21 " "

#### Salontáról Hollódra indul

reggel 8 órakor

d. u. 4.46 " "

#### Salontáról Kötegyánba indul

reggel 6.45 órakor

d. u. 2.40 " "

\* \* \*

### Salontára érkező vonatok

#### Oradeáról Salontára érkezik

reggel 3.52 órakor

" " 7.50 " "

" " 8.37 " "

d. u. 1.50 " "

" " 4.36 " "

este 9.15 " "

#### Aradról Salontára érkezik

reggel 4.51 órakor

" " 9.32 " "

d. u. 3.49 " "

este 11.38 " "

#### Hollódrol Salontára érkezik

reggel 6.30 órakor

d. u. 6.33 " "

#### Kötegyánból Salontára érkezik

reggel 7.44 órakor

d. u. 4.31 " "

### „Mercur“ cipőszalon a

### Nagy Gyula házba

### költözött. Bajó.

## Elutasított taxatörlési kérelem

Kőrösi Mihály Salonta város ve-  
zetőségéhez azzal a kérelemmel fordult,  
hogy taxáját engedjék el. A tanács  
legutóbbi ülésén a kérelmet elutasi-  
tották.

## Terjessze az Az Ujság-ot

## Holnap, vasárnap ritmikus tornaelőadás a Redutban

Az egész város közönsége izgatottan  
várja a holnapi ritmikus tornaelőadást, mely  
iránt soha nem tapasztalt érdeklődés mutat-  
kozik. G. Ritter Boris, a kiváló tanár és  
nővendékei gyönyörű produkcióval lépnek  
a közönség elé.

Tudjuk, hogy nagy közönség vesz részt  
a minden tekintetben szenzációs előadáson,  
mely vasárnap d. u. 6 órakor kezdődik. Az  
előadáson a következők szerepelnek:

Székely Klári, Andrei Viorica, Hasas I.  
Klein Magda, Fuchs Zsuzsi, Gergely Ági,  
Ellmann Mirjam, Klein Lilike, Frenkel Irénke,  
Gulyás Gabi, Balogh Alice, Manasc Jutka,  
Farkas Ibolyka, Lengyel Anikó és Péter,  
Farkas Laci és Öcsi, Klein Kató, Szabó Milus,  
Katz Duci, Grünfeld Vera, Pollák Gyurka,  
Kuch Öcsi, Roiti Misi, Katz Kari, Fuchs Pali,  
Kálmán Ella, Heeger Baba, Szilas Jutka,  
Rovács Kató, Mándru Márta, Salamon Hédi,  
Szigeti Böske, Kovács Erzsike, Kondor Ibi,  
Farkas B. Popovici Doina, Katz Alice,  
Mezei Jutka. A zongoránál: Katz Kató.

## Az NSC

sportegylet vezetősége kérte a városi  
tanácsot, hogy a Redut termét június  
19-re adja át előadás céljaira.

## Szombati-Szabó István emlékünnepe

A Református Leányszövetség, holnap,  
vasárnap d. e. 11 órai kezdettel irodalmi  
matinét tart a Leányothonban. Jól emlékszik  
ezeket a kedves és értékes összeállításokat  
látogató közönség, hogy milyen élénk  
érdeklődést váltottak ki úgy a Leányszövet-  
ség, mint az Ifjúsági Egyesület ilyen irányú  
előadásai. Hisszük, hogy a holnapi matinénk  
hosszu szünet után annál mélyebb érdeklődést  
kelt, mert a nagy papköltőnek, az elmúlt év  
június 3-án meghalt Szombati Szabó Istvánnak  
emlékére szenteljük, a következő programmal:

1. Megnyitó: Gavalér Lajos s. lelkész.

2. Szaval: Mogyorós Gizike.

3. Előadás Szombati Szabó Istvánról:  
Koós F. ref. tanító.

4. Felolvas: Bakó Joly.

5. Énekel: Arany Eta, hegedűn kíséri,  
Kiss Lajos ref. tanító.

Belépődíj nincs. Tetszés szerinti adományokat  
elfogad köszöszönettel

a RENDEZŐSÉG.

## Időjárás jelentés

Nappal kissé erősebb felhőképző-  
dés, a nappali hőmérséklet esetleg  
tovább emelkedik.



Lukács Pál, Leslie Howard,  
Douglas Fairbanks  
csodaszép, lenyűgöző új filmje

## A FOGOLY

az Urániában

Az idei szezon legnagyobb **háborus**  
**alkotása.** Előzőleg híradó!

Döbbenetes erejű **háborus film!**  
Szombat fél 10, vasárnap fél 8 és fél 10

## Lengyelországot nők kormányozzák?

Sauerwein, a világ leghíresebb közírója  
szenzációs cikkben számol be arról a tényről,  
hogy Lengyelországot a nők kormányozzák.  
Ugyiszlóván minden jelentős pozícióban nők  
foglalnak helyet.

## Megadóztatják az új házakat

București. A pénzügyminisztérium rende-  
lete értelmében az eddig adómentes új  
házakat megadózzák.

## Mi ujság a városházán?

— Kovács Béla primár betegsége miatt  
Borcea Onisifor h. primár vezette a csütörtöki  
tanácsülést.

— Kiss Zsuzsanna állást kér a menhely-  
nél. Előjegyzésbe vették.

— Oszacski József cukrászmester  
beadvánnyal fordult a városhos s kérte, hogy  
engedjék meg az uccai fagyaltárusítást. A  
tanács 600 lej díjert engedélyezi az árusítást.

## Tavaszi és nyári ruhákat

legszebben és legolcsóbban

## fest és tisztít

**Tóth Béla**

Calea Regele Ferdinand 36.  
(I partestület mellett)

## Nem ad a város szubvenciót a színházaknak

Jódy Károly szinigazgató azzal a kérés-  
vel fordult a városi vezetőséghez, hogy  
részére, illetve a társulat részére szubvenciót  
adjon.

A tanács ülésén foglalkoztak az üggyel  
s egy határoztak, hogy a város nincs abban  
a helyzetben, hogy színtársulatokat segélyez-  
zen, úgy a kérést elutasították

# Elutasított pótdadò leszállítás iránti kérelmek

Salonta város vezetősége nemré-  
giben a 7 milliós kölcsönrel kapcsola-  
latosan községi pótdadò bevezetését  
határozta el.

Többen kérvényt adtak be a vá-

rosi vezetőséghez, melyben arra kér-  
ték a város vezetőségét, hogy a pót-  
adò összejét mérsékelje.

A tanács legutóbbi ülésén a ké-  
relmeket elutasították.

## Véresre verte feleségét, meggyújtotta gyermekeit, majd felakasztotta magát a vérszomjas családapa

Bécs. A magyar határ közelében  
levő Mariabild községben Friedler La-  
jos magyar földbirtokos borzalmas  
családirtást vitt véghez. A földbirtok-  
osnak, aki már évek óta rossz vi-  
szonyban élt a nála jóval fiatalabb  
feleségével, heves családi jelenete  
volt. A vita hevében a földbirtokos  
olyan ökölcsapást mért a felesége ar-  
cába, hogy az vértől borítottan elájult.  
Az asszony, aki épen el akart költözni  
férjétől, nagynehezen kívánszorgott a  
szobából s erre a férj

két kis gyermekét befektette  
felesége ágyába, az ágyat  
leöntötte benzinnel s felgyuj-  
totta, majd örvöngve felsza-  
ladt a padlásra és felakasz-  
totta magát.

A szomszédoknak sikerült még élve  
kimenteni a két kisgyereket, de mind-  
kettő súlyos égési sebeket szenvedett.  
A ház azonban leégett s a tűz elol-  
tása után a családirtó apának már  
csak megszenesedett hulláját találták  
meg.

## Magyar-románbarátkozás

Hogy a magyar-román barátkozás gyö-  
kerei multba nyulnak vissza: arra nézve a  
Napkelet 1860 iki évfolyamában, a Vachot  
Imre szerkesztésében megjelenő lap akkor ezt  
a közleményt hozta:

— Román-magyar testvériség. Reményi  
jul. 27 én este, második roppantul látogatott  
hangversenyt tartván, a kolozsvári magyar  
értelmiség fölcsólitására a jelenlevő kormányzó  
herceg engedelmevel román nemzeti dalokat  
játszott. Midőn pedig megzendült a mélabus  
hang, melyben egy ezredév fájdalmas s egy  
kétes jövő zilált éber álma felszólt, magya-  
rok részéről szünni nem akart a szivélyes  
kiáltás: „Éljen a román!” Mire a teljes szám-  
mal jelen volt románság sűrű setraskával  
válaszolt és a karzatról nemzeti színű papírra  
nyomtatott következő vers hullott szerteszét:

Művész, kinek bűvös vonóján

Nagy érzések világa él,

Te két rokon nemzet szívében

Egy drága hurt megpendítél!

Két nép, kiket közös veszélyben

Tíz századév meghordozott:

A korszellem hívó szavára

Testvériség kezét fogott.

Művész, kinek merész vonója

Keresztül jár velőt, keblet,

Testvérletünk szent szavában

Dalod legszebb visszhangra lelt!

Színház után az összes arisztokrácia  
ifjuság, magyar és román értelmiség. Kolozs-  
vár leglátogatottabb vendéglőjébe ment, s a  
közlakomán a lelkes felköszöntések sorát  
Popp Miklós kezdte meg. Hazafias szavait  
így végzé: „Emelem poharam a derék román  
nemzetre!” A szónoknak Ratiu János (!!)  
románajku jogtudor zengzetes anyanyelvén  
felelt, s felköszöntését így rekeszté be: „Éljen  
a testvériség a románok és a magyarok  
közt!” Ezután többen mondtak áldomásokat,  
nevezetesen: Kőváry Mihály gróf, Bethlen  
Gábor és Farkas, kinek szavait lelkes éljen-

zés — szetreászka, s a levett kalapokkal éne-  
kelt Szózat követte. A felköszöntéseket gróf  
Lázár Mór e szavai zárták be: Csak egye-  
sülve állhatunk. A gyülekezet a Hymnusz  
mellett oszlott széjjel, míg a nép egyrésze  
éjjeli egy órakor levett főveggel a Szózatot  
énekelve tett ünnepélyes körutat a nagy pia-  
con.

## HOL?

Kovács Lajos divatárúzetében...  
**Férfi kalap és nyakkendő  
különlegességek!!!**

A legszebb pullovereket, női és férfi di-  
vatcikkeket, gyermekcipőket vásárolhatja  
olcsó árban. Női, férfi és gyermek  
bőr szandálok nagy választékban!

**Kovácsnál**

## Rozvány József bérbe akarja adni a korcsolyapályát

Rozvány József városi inspektor a  
tanács csütörtöki ülésén azzal a javaslattal  
állott elő, hogy a jégpálya területét adja  
bérbe a város. A tanács a javaslattal érdem-  
ben nem foglalkozott.

Leszállított árban vásárolhat

**Rubinné** áruházában! Női és

férfi kalapok, selyem harisnyák, kesztyűk,  
bőr retikülők, zsemperek, sapkák, zoknik,  
nyakkendők, gyermek cipők, szandálok!

KIADÓ egy udvari szoba, konyha. El-  
adó egy üzleiberendezés, többféle butorok  
és cipészeknek való darabúvegek, kg.-ént 6  
leiert. Str. Cloșca 49.

2—3

Tip: „Az Ujság” nyomdája Salonta



# Olcsóbb jeget kérnek a salontai husiparosok

A salontai husiparosok szindikátusa azzal a kéréssel fordult Salonta város vezetéséhez, hogy a

jég árát szállítsa le. A tanács fog dönteni ebben az ügyben.

## Wekendjegyek a CFR vonalakon

A CFR rendelete folytán ez évben is életbeléptették a hétvégi kedvezményes utazási jegyeket. Husz százalékos kedvezményt adnak. Kár, hogy

csak személyvonatokon érvényesek ezek a jegyek szombat éjjel 1 órától hétfő éjjel 12 óráig.

## Szeretetvendégség a ref. Kulturházban

Holnap, vasárnap, 12 én délután pontosan fél 5 órai kezdettel rendezik meg közismert célú teadélutánját, a Nőszövetség A kellemes műsor a következő:

1. Gyülekezeti ének: Gondviselő jó Atyám vagy... 2. Imádkozik Dohi Árpád ref. lelkes. 3. Gyülekezeti ének: Zengjen hálaének... 4. Szaval Kapéry Gizi. 5. Előad Dohi Árpádné. 6. Szaval Mogyorós Gizi. 7. Reményik verseket ad elő Bódi Imre tanító. 8. Felolvas özv. Strázsay Antalné. 9. Műdalokat hegedűn ad elő Kiss Lajos tanító, harmóniumon kíséri Koós Ferenc tanító. 10. Szindarabot adnak elő iskolás kislányok. Záróének: Dicséret-dicsőség... Adományokat vasárnap d. u. a nagyterembe kérünk. E kedves kis találkozóra szeretettel hív és vár úgy férfi, mint nő vendégeket az ELNÖKSÉG.

## LEGUJABB JELENTÉSEK

VARSO. Laval francia külügyminiszter leánya kíséretében Varsóba érkezett.

BUCUREȘTI. A Balkán konferencia tegnap délután 6 órakor megkezdődött.

LONDON. Az angol pászta a király 25 éves jubileuma alkalmából 3 bélyegsorozatot adott ki. Az első nap 30, másodnap 20 millió darab fogyott el. Egymilliárd bélyeget bocsájtottak ki.

BERLIN. Göring május 15-én feleségével együtt Belgrádba érkezik.

WIEN. Az osztrák kormány Graz közelében kadettiskolát állít fel.

### Egy kedves jubileum

A tincai Iparos Dalkör holnap, vasárnap ünnepli meg fennállásának 40. évfordulóját. Ebből az alkalomból oradeai dalkörök is résztvesznek.

Hirdessen az „AZ Újság”-ban



## SPORT

### Vasas-NSC 6:3 (4:1)

A tegnapi barátságos mérkőzés bizonyos csalódást hozott az NSC szurkolótáborának. Az NSC általában győnge felállításban szerepelt és ez gondolkodóba ejti a sportembereket: az intéző miért nem gondoskodik megfelelő összeállításról? A Vasas II-od osztályu csapat. S ettől kikapott az NSC. A jövőben egy kicsit körültekintőbben kell összeállítani csapatunkat. Elvégre az ilyen vereség nem emeli az NSC presztizsét.

### Katonák-NSC öregek 2:0

Humoros jelenetekben bővelkedő előmérkőzés, mely a katonák győzelmével végződött.

### Az NSC

választmánya holnap, vasárnap d. e. 11 órakor nagyfontosságú ülést tart. Kérnek a tagok a megjelenésre.

### Új könyvek!

Mauriac: Az éjszaka vége  
Bunin: Ifjúság, szerelem  
Körmendi: Tóparti muzsika  
Stefan Zweig: A lélek orvosai  
Kerék Anna, Mária: Házasság nem fontos  
Pinchon: Viva Villa  
Décsei: Hétzilvafások  
Móra Eerenc: Georgikon  
Kosztolányi: Alakok  
Fallada: Volt egyszer egy gyerekünk  
Gróf Corti: Erzsébet  
Ursula Parrott: A szerelem elmúlik  
Totis: Amiről a nők nem beszélnek  
Dr Ujhelyi: Mit kell tudni a vese és hólyag betegségekről  
Dr Jancsó: Erdély története  
Szabó Dezső: Mosolygok  
" " Kötél legendája  
" " Életem  
" " Karácsonyi

Kapható: Székely könyvkereskedésben.

KIADÓ 73 hold legelő. Martházán Zlinszky-nél.

ELADÓ Str. Regele Carol II. 26. sz. ház. Ért. u. o.

## Apróhirdetések

CSEPREGHY féle Cogalniceanu 28. sz. ház, a Vénkertben 1 hold szőlő eladó. Ért. Reg. Ferd. 22. sz. alatt.

KIADÓ kétszobás udvari lakás megfelelő mellékhelyiséggel és egy jóforgalmu liszt és kenyérüzlet. Junius 1-re Reg. Carol II. No. 11.

EGY fehér ágycsücs, kályha csövek stb. eladók. Str. Cuza 8.

ÜGYES férfi munkást női szabószághoz keresek Grósz szalon. Ugyanott egy nagy Singer teljesen új varrógép olcsón eladó. 1-2

KIADÓ 3 szoba előszobával és mellékhelyiségekkel. Str. Duca 2. 1-2

STR. LACULUI 12. alatti gyönyörű magánlakás hatalmas bevetett nagy kerttel kiadó. Ért. Kenéz Sáránál. Str. Cloșca 18. 1-3

ELADÓ egy használt ajtó és ajtófélf és egy jókarban lévő sparherdt. Str. Coșbuc 19.

JÓKARBAN levő használt butorok és egy sprhelt eladó. Reg. Ferd. 47. Gally Ferencnéél.

## Rádióműsor

Szombat, május 11.  
București

18 Katonazene  
20 Felolvasás  
21:05 Jazz

Budapest

6:30 Uray Margit magyar nótákat zongorázik  
7 Aszlányi Károly csevegése  
7:30 Szalónötös  
8:15 Mit üzen a rádió  
8:45 Operetttrészetek  
10:35 Cigányzene

Vasárnap, május 12.

București

6 Marcu zenekar  
8:20 Román zene  
10:15 Áriák  
11:25 Zenekar

Budapest

11 Református istentisztelet  
1:15 Egyházi ének a vártemplomból  
3 Hanglemez  
5:55 Szalonzene  
6:45 Magyar-Oszi trák labdarugó mérkőzés közvetítése. Beszél Pluhár István  
7:45 Magyar nóták  
9:15 Hangverseny  
11:15 Zongora  
12 Magyar Imre cigányzenekara

Hétfő, május 13.

București

6 Zenekar  
8:20 Verdi lemezek  
9:05 Zongora  
9:35 Spanyolok  
10:15 Balalajkenekar

Budapest

11:20 Vidám felolvasás.  
1:05 Szalonzene  
5 Operaház előadása. 1. Parasztbecsület. 2. Szent fátyla. Dohnányi Ernő legendája

## Meghalt egy 119 éves ember

Turtucaia. Stan Jonica, a falu legöregebb embere 119 éves korában meghalt.

## Egy új salontai polgár

Karancsi László azzal a kéréssel fordult a város vezetéséhez, hogy vegyék fel a községi tagok lajstromába. A tanács a kérelmet teljesítette.

## Anyák napja Salontán

A salontai Ref. Leányszövetség a jövő vasárnap Anyák napját rendez melynek szentzóna műsora a legkényesebb igényű közönséget is kielégíti. Az Anyák napja iránt széleskörben a legnagyobb érdeklődés mutatkozik.